

ADAPTERSET für Schutzbügel ADAPTER SET for protection guards

HONDA XL 750 Transalp

(2023-2024)

Art.Nr./Item-no.:

42139539 00 01 schwarz/black

HONDA XL 750 Transalp

(2025-)

Art.Nr./Item-no.:

42139556 00 01 schwarz/black



Hinweis: Das Set wird für die Montage von Hepco&Becker Motorschutzbügel und/oder Tankschutzbügel benötigt. Sollte bereits ein Tank- oder Motorschutzbügel (Original oder Hepco&Becker) verbaut sein, wird das Set nicht benötigt.

Note: The set is required for mounting Hepco&Becker engine guards and/or tank guards. If a tank guard or engine guard (original or Hepco&Becker) is already fitted, the set is not required.

Inhalt

2x 700013389 Adapter

1x 700013390 Schraubensatz:

- 4 Sechskantschraube M10x80
- 4 Tensilockmutter M10
- 4 U- Scheibe Ø10,5
- 4 Abdeckkappe M10 flach

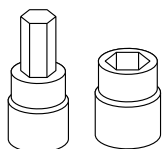
Content

2x 700013389 Adapter

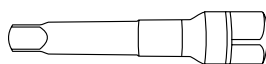
1x 700013390 Screw kit:

- 4 Hexagon bolt M10x80
- 4 Tensilock nut M10
- 4 Washer Ø10,5
- 4 Plastic cap M10 flat

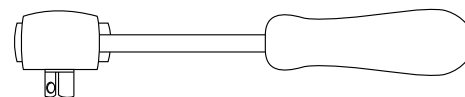
Benötigte Werkzeuge / Required tools



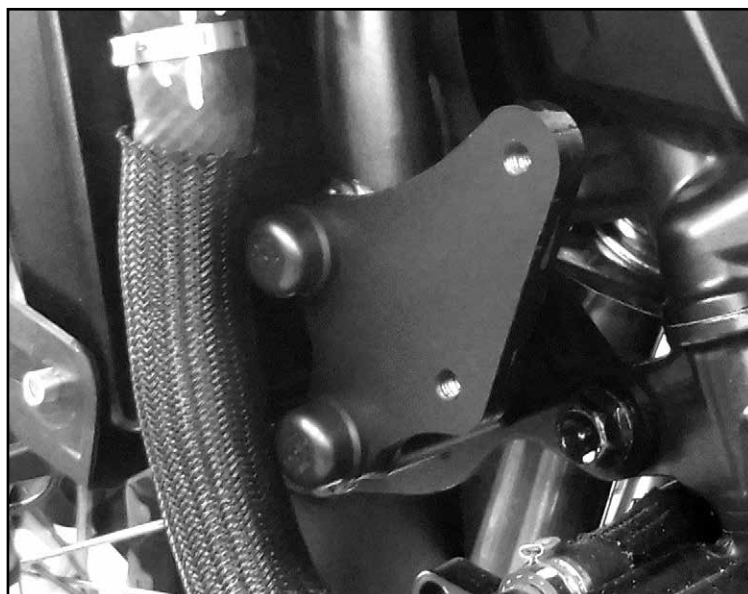
Set



Verlängerung/extension



Ratsche/Ratchet



Wichtig / Important:

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.

Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Wir empfehlen, die Montage in einer Fachwerkstatt durchführen zu lassen. Bei der Montage, alle zugänglichen Schrauben vorerst nur locker andrehen, sodass eine spannungsfreie Montage gewährleistet wird. Beim Anziehen der Schrauben, Anzugsmomente beachten.

We recommend having the installation carried out in a professional workshop. During installation, tighten all accessible screws loosely at first to ensure tension-free installation. When tightening the screws, observe the tightening torques.

Eine Seite nach der anderen montieren. Ansonsten besteht die Gefahr, dass sich der Motor absenkt.
Mount one side after the other. Otherwise, there is the risk that the engine block change position.

Vorbereitende Maßnahmen / Preparatory actions

Rechts und links die Verkleidung entfernen, hierfür jeweils die 3 seitlichen Schrauben sowie die beiden Kunststoffpins neben dem Kühler entfernen. Nun die beiden Schrauben der vorderen Rahmenbefestigung entfernen, diese entfallen.

Remove the fairing on the right and left, remove the 3 side screws and the two plastic pins next to the radiator.

Now remove the two screws of the front frame mounting, these are omitted.

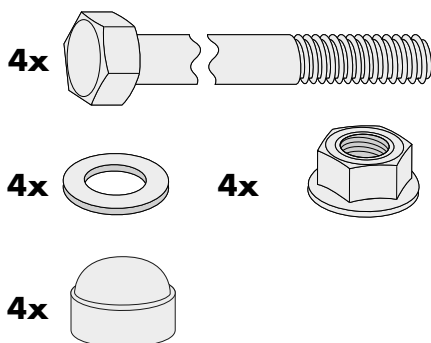
Montageanleitung / Installation Instruction

Montage der Adapter rechts/links:

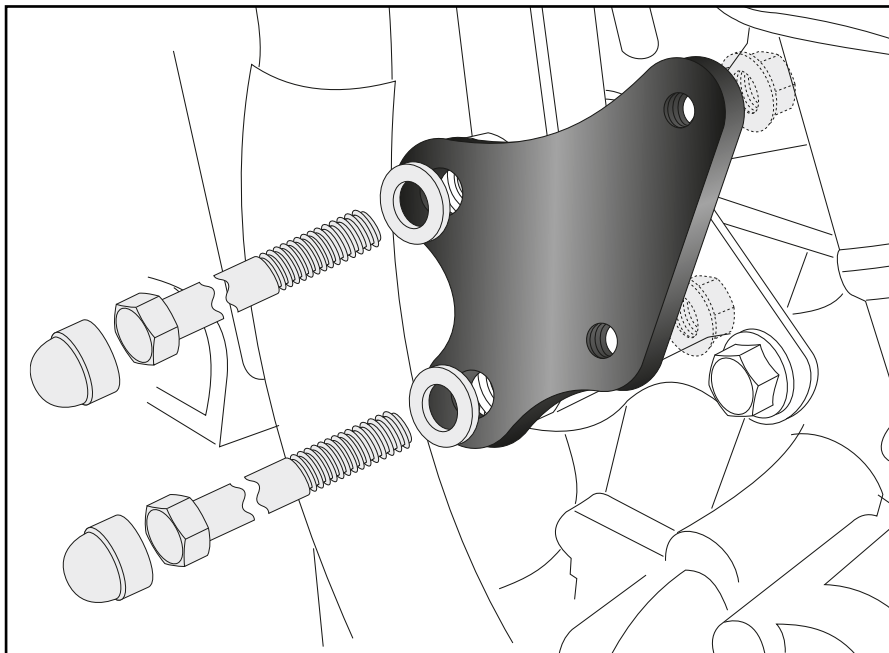
Mit den Sechskantschrauben M10x80, U- Scheiben Ø10,5 sowie Tensilock-muttern M10. Abdeckkappen fügen.

Fastening of the adapters right/left:

With the hexagon bolts M10x80, washers Ø10,5 and tensilock nuts M10. Add plastic caps.



1



Achtung / Attention:

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör für dieses Modell auf www.hepco-becker.de / More accessories for this model see www.hepco-becker.de

HEPCO&BECKER GmbH | An der Steinmauer 6 | 66955 Pirmasens | Germany | Tel. +49 6331 1453100 | Fax: +49 6331 1453 120 | Mail: vertrieb@hepco-becker.de